

الماء وبيده آلة حديد يخرق بها اجفان العدو فلا يشعرون بما حلّ بهم حتى يدهمهم الغرق وطرقت مرسى بلده مرة اجفان للعدو فخرقتها وأسر من كان فيها وكانت فيه كفاية لا كفاء لها الا انهم يذكرون انه كان يكثر اكل الخشيش وبسببه مات فانه خرج يوما للتنصيد وكان مؤلعا به فاتبع غزالة ودخلت له بين اشجار وزاد في ركض فرسه فعارضته شجرة فضربت رأسه فشدّ خنثه فمات وتغلب السلطان سليمان على البلد وجعل به ابنه ابراهيم ويقال انه ايضا ياكل ما كان ياكله صاحبه على ان اهل بلاد الروم كلها لا ينكرون اكلها ولقد مررت يوما على باب الجامع بصنوب وبخارجة دكاكين

grecs, la main armée d'un fer aigu, avec lequel il les perçait. Les ennemis n'apprenaient le sort qui les menaçait qu'en se voyant couler à fond. Des vaisseaux ennemis envahirent une fois le port de Sinope; Ghâzi Tchélébi les coula à fond et fit prisonniers ceux qui les montaient.

Il avait un mérite sans égal; seulement on raconte qu'il faisait une grande consommation de *hachîch* (électuaire enivrant préparé avec des feuilles de chanvre), et qu'il mourut à cause de cela : car il partit un jour pour la chasse, exercice qu'il aimait passionnément, et il poursuivit une gazelle, qui se réfugia au milieu des arbres. A cette vue, il accéléra beaucoup la course de son cheval; mais un arbre, s'étant rencontré sur son chemin, le frappa à la tête et la brisa; il mourut de cette blessure. Le sultan Soleïmân s'empara de la ville de Sinope, où il mit, en qualité de gouverneur, son fils Ibrâhîm. On dit que ce prince mange du *hachîch*, tout comme son prédécesseur. Au reste, les habitants de toute l'Asie Mineure ne blâment pas l'usage de cette drogue. Je passai un jour près de la porte de la mos-